

Câmara Municipal

Ata da Reunião Ordinária de 5-7-56

Aos cinco dias do mês de julho, do ano de mil novecentos e cinquenta e sis, pelas sete horas no salão do Forum, edifício da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, estiveram reunidos os vereadores, snrs.: Ney Franco, João José Bertoli, Fidélis Wolf, José Pasqualini, Francisco Modrock, Mário Nicolini, Augusto Sylvio Prodöehl, Erich Batista, Durval Marcatto e Raimundo Emmendörfer, estando também presente o sr. Martim José Hauch como 2. suplente de vereador, para substituir o sr. Artur Müller. O sr. Presidente determinou que proferisse em voz alta, os seguintes termos: "Prometo exercer com dedicação e lealdade, o mandato que o povo confiou". Prestando o sr. Martim José Hauck esse compromisso, ficou assim empossado. Lida a ata da sessão anterior foi submetida à discussão. O sr. Emmendörfer solicitou emenda da mesma, sobre a parte do requerimento da fábrica de Bolsas Capri, onde consta por engano que foi rejeitado o parecer por cinco votos contra três, quando este foi aprovado. Frizou ainda, que em virtude de ter sido aprovado o parecer, solicita que consta em ata, os votos nominais dos vereadores favoráveis ao requerimento. O sr. Presidente esclareceu, que quanto a isso já deveria ser discutido no dia da votação, mas, no entanto, atendeu a essa solicitação. São os seguintes os vereadores favoráveis ao requerimento, snrs.: João José Bertoli, Fidélis Wolf, Erich Batista, Durval Marcatto e Raimundo Emmendörfer. O sr. Marcatto, com a palavra solicitou que constasse em ata, que a interpretação da Presidência era capciosa. Declarando o sr. Durval Marcatto ter levado o caso para o campo político. O que foi concordado. Posta em votação a ata, foi aprovada e assinada pela mesa. O Expediente constou: Of.-circular do Câmara Municipal de Taubaté; Radiograma do Exmo. sr. Governador do Estado. Of. n. 256/56 do sr. Prefeito Municipal, Encaminhando o balancete do mês de Março. Livre a palavra, obteve-se o vereador sr. José Pasqualini, requerendo seja oficiado ao sr. Prefeito Municipal para determinar aos fiscais, a verificação da Estrada Caimão, no Distrito de Corupá, encontrando-se intransitável. Submetido à votação foi aprovado unanimemente. Seguidamente passou-se à Ordem do Dia: Parecer da Comissão de Finanças, Economia e Orçamento, referente ao Projeto de lei n. 20, foi aprovado em 1. discussão. Parecer da Comissão de Legislação e Justiça, referente ao Projeto de Lei n. 19, aprovado e 3a. e última discussão. Lido o parecer da dita Comissão atinente ao requerimento n. 8, da fábrica de Bolsas Capri, pediu e obteve a palavra o sr. Raimundo Emmendörfer, frizando que o requerimento em questão já se encontra em última discussão e poderia ser aprovado em 1a, não fosse a atitude louvável do sr. Durval Marcatto em abster-se de votar. Submetido à votação, houve empate de votos. O sr. Presidente esclareceu seu voto, frizando ser favorável ao parecer e de conformidade com a lei, julga ser justo este parecer, em virtude de existirem outras fábricas idênticas, a do sr. Francisco Modrock e a de Marcatto Irmãos. Sendo então aprovado o parecer, com o voto de desempate do sr. Presidente. O sr. Emmendörfer solicitou informações sobre o requerimento, digo, Projeto de Lei, que visa o aumento dos funcionários Municipais, sendo informado que este será ventilado na próxima sessão. Nada mais havendo a tratar, o sr. Presidente declarou encerrada a reunião, convocando os snrs. vereadores para o próximo dia 12 do corrente, com a seguinte Ordem do Dia: Trabalho das Comissões. Sala das Sessões, em 5 de Julho de 1956.

(ass.) NEY FRANCO
JOÃO J. BERTOLI
FIDÉLIS WOLF

Celso Branco

Despachante Aduaneiro

Matriz: Rua Babitonga, 23 - Edif. próprio - Telefone, 213 - Cx. P., 35 - End. Tel. «Branco»

Filial: Praça General Osório, 115 - Edif. «Santa Julia» - Apart. próprio, 32 - Telefone, 4773

S. Francisco do Sul - S.C. Curitiba - Paraná

Importação - Exportação e Cabotagem
Questões administrativas

bem como todos os serviços junto à Alfândega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para este fim de uma organização perfeita com escritório e técnicos.

Dispõe de pátios para depósito de madeira junto ao quadro da estação e nos trapiches de embarque da Conta da Cruz, bem como armazém para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.

Encarrega-se de Embarques de Madeiras e de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras

Tradição de mais de 20 anos, de serviços constantes às maiores firmas do Estado e dos estados vizinhos.

OS FAMOSOS CAMINHÕES DIESEL DA CONHECIDA MARCA SUÉCA **SCANIA - VABIS** (modelo 1956)

novamente à disposição do prezado público

CARACTERÍSTICAS:

Motor Diesel de 4 e 6 cilindros com 100 e 150 HP. Caixa cambio sincronizada 5 velocidades à frente, 1 ré mais transmissão auxiliar 2 marchas. Freio a ar tipo AIR PAK ou BENDIX-WESTINGHOUSE. Capacidade de carga útil: 7 e 9 toneladas

PREÇOS REDUZIDOS de acordo com as últimas normas de importação

Consultem-nos sem compromisso

TRINKS & CIA.

Revendedores Autorizados

Rua 15 de Novembro nº. 623
Caixa Postal, 23 — Teleg.: "TRINCA"

JOINVILLE

Calçados

IRGO

são os melhores e
mais baratos

Produtos da:

Indústria de Calçados
Gosch Irmãos S.A.

Caixa Postal, 11

Jaraguá do Sul

Santa Catarina

NA FALTA DE APPETITE



Magresa
Cançaco
Pallidez
Fraqueza

É indispensável
o uso do

IODOLINO

DE ORH

A melhor
escolha...



Monark

a soberana das bicicletas

* para homens, senhoras
jovens, crianças
* material de primeira e
lindas cores

Revendedor Autorizado:

CASA LOTMAR SONNENMÖLLER

Indústria de Calçados Gosch Irmãos S/A.

Assembléia Geral Extraordinária

São convidados os senhores acionistas para se reunirem em Assembléia Geral Extraordinária, no próximo dia 23 do corrente, às 8 horas, na sede da sociedade, à Rua Abdon Batista s/nº, em Jaraguá do Sul - SC, afim de deliberarem sobre a proposta da diretoria e parecer do conselho fiscal para aumento do capital, em parte por agregação de reservas, de acordo com a Lei 2.862 e em parte por subscrição particular, e modificação parcial dos estatutos.

Jaraguá do Sul, 4 de Outubro de 1956.

WALTER GOSCH - Diretor Comercial

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A **LOMBRIGUEIRA MINANCORA**

Vermífugo suave e de pronto efeito! Dispensa purgante e dieta!

SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORTO

ME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma **LOMBRIGUEIRA MINANCORA** para o seu filhinho.

É um produto dos Laboratórios Minancora

JOINVILLE

DR. ERICH KAUFMANN

MEDICO CIRURGIANO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Pôrto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E
CLINICA GERAL

Longa prática em Hospitais Europeus

Consultório e residência:

Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405

CONSULTAS:

Pela manhã: das 8 1/2 às 11 horas

Pela tarde: das 14 1/2 às 17 1/2 horas

Atende chamados também à Noite

FARMÁCIA "SCHULZ"

JARAGUÁ DO SUL —

Medicamentos e Perfumarias

Símbolo de Honestidade

Confiança e Presteza

A que melhor lhe atende e pelos menores preços

ESPORTES

Direção de J. ANDRADE
Colaboração de WOR

Baependí 0 Botafogo 2 x Estrela 0 x Acarái 1

Local: Rua Abdon Batista - 1º. tempo: Empate 0 x 0 - Final: Empate 0 x 0 - (jogo suspenso quando faltavam 6 minutos para seu término, em virtude do árbitro ter assinalado uma penalidade máxima contra o Estrela, que não se conformando os jogadores de Nereu Ramos altados com sua torcida, não permitiram a cobrança da falta, pois ato contínuo à marcação verificou-se invasão de campo por parte dos torcedores do Estrela). Juiz: Georg Frederico Doster - Renda: Cr\$ 465,00 - Preliminar: Empate 2 x 2.

Quadros - BAEPENDI: Gaulke, Piazera e Octacilio; Americano, Zico e Schwerdiner; Guido, Tarantino, Janot, Hamilton e Turibio.

ESTRELA: Osni, Alcides e Moretti; Getulio, Valério e Ranato; Lile, Nique, Zanghelini, Daniel e Dalmo.

ANORMALIDADES: Americano e Zanghelini foram expulsos do gramado na fase complementar. O primeiro por jogo violento e o outro por agressão ao primeiro.

Atenção

Compra-se qualquer quantidade de PECEGOS, maduros.

Os interessados poderão se dirigir à Fábrica de Conservas "ALIVO" de Alfredo Schulze.

JOÃO PESSÔA 3 X AGUA VERDE 3

Local: Itapocuzinho - 1º. tempo: João Pessoa 3 x 2 - Final: Empate 3 x 3 - Marcadores: Paiva 2 e Arnaldo para o Agua Verde e Erico e Balloquinho (de penalty) para o João Pessoa - Juiz: Antonio Mabba - Preliminar: Vitória dos aspirantes do João Pessoa por O. K. - Anormalidades: Etti do João Pessoa foi expulso do gramado aos 30 minutos da primeira fase, por desacato ao árbitro. Renda: Cr\$ 400,00.

Quadros - JOÃO PESSÔA: Claudio, Emilio e Tião; Balloquinho, Alidio e Zéppi; Silvino, Etti, Adolfo, Edgar e Erico.

AGUA VERDE: Atti, Jaime e Paiva; Pereira, Mabinha e Liba; Ademar, Arnaldo, Agenor, Dorival e J. Santos.

Industria Textil "Jarita" S/A. Convocação

Assembléia Geral Ordinária

São convidados os snrs. acionistas desta sociedade, para comparecerem à assembléia geral ordinária a realizar-se no dia 24 de novembro corrente, pelas 14 horas, na sede social a Estrada Itapocuzinho em Jaraguá do Sul, para deliberarem sobre o seguinte

ORDEM DO DIA:

- Exame, discussão e aprovação do balanço geral, contas de lucros e perdas, parecer do conselho fiscal e relatório da diretoria, referente ao exercício encerrado em 31 de agosto p. finido.
- Eleição da nova diretoria.
- Eleição do conselho fiscal e respectivos suplentes.
- Assuntos de interesse social.

A V I S O

Acham-se à disposição dos snrs. acionistas, os documentos a que se refere o artigo 99 do Decreto-Lei n. 2.627 de 26 de setembro de 1940.

Itapocuzinho, Jaraguá do Sul, 9 de outubro de 1956.

João Lucio da Costa - Diretor Comercial
Rolando Fischer - Diretor Técnico

Dr. Waldemiro Mazurechen CASA DE SAUDE

Rua Presidente Epitácio Pessoa N°. 704
(antiga residência de Emanuel Ehlers)
Clínica geral médica - cirurgia de adultos e crianças
- Partos - Diathermia - Ondas curtas e Ultra-curtas
- Indutoterapia - Bisturi-eletro - Electro-cauterização
- Ráios Intra-vermelhos e azuis.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

REQUERIMENTOS DESPACHADOS

Erich Batista, bras. - licença construir um prédio para moradia e oficina, sítio a rua Mal. Deodoro da Fonseca. Sigismondo Glowacki, bras. lavrador - licença construir mausoléu na sepultura de Laura Glowacki, inhumada no cemitério municipal, sítio em Corupá. Oswaldo Otto Klug, bras. comer. - Habite-se para alugar sua casa, sítio a rua Mal. Deodoro da Fonseca (fundos). Auto Jaraguá S/A. - firma bras. - licença renovar, pintura interna e externa, bem como retelhar um rancho existente nos fundos de sua propriedade, sítio a rua Mal. D. da Fonseca. Roberto Haensch, bras. - licença construir mausoléu na sepultura de Georg Eggert, inhumado no cemitério municipal desta cidade. Ilka Rau de Mio, bras. - licença canalizar um trecho de seu terreno, sítio a rua D. Pedro II e Epitácio Pessôa. Guilherme Schmidt, bras. ind. - licença para fazer um aumento em sua construção, sendo dito aumento um puxado nos fundos, com as dimensões de 2,50 x 7 mts. Leopoldo Mohr, bras. - licença para efetuar pintura interna e externa, bem como retelhamento de sua casa, sítio a estrada Rio da Luz. Waldemiro Schmitz, bras. comer. - licença para construir um rancho nos fundos de sua propriedade, sítio a rua Mal. Deodoro da Fonseca, com as dimensões de 4,80 x 2,80. Anna Strychalski, bras. viúva - licença construir mausoléu na sepultura de Antonio Strychalski, inhumado no cemitério municipal desta cidade. Hans Bayer, alemão, comer. - licença mandar efetuar pintura interna do posto de gasolina, sítio a rua Mal. Deodoro. Ernesto Blunk, bras. - licença para fazer pintura em sua casa, sítio a rua 7 de Setembro, na vila de Corupá. Artur Benz, bras. comer. - transferência dos impostos sobre seu estabelecimento comercial, vendido a Lauro Nass. Francisco Mees, bras. comer. - transferência impostos sobre Bar e Sorveteria, vendido a Reinoldo Larsen. Ernesto Sell, bras. - licença construir uma casa de madeira, em sua propriedade, sítio a estrada Rio Novo. Eduardo Machado de Oliveira, bras. motociclista - licença para construir uma cerca de arame farpado, em sua propriedade, sítio a rua projetada nos fundos da rua Mal. Deodoro da Fonseca. Augusto Caglioni, bras. alfaiate - licença reforma uma cerca de sarrafos, em frente sua propriedade, sítio a rua Rio Branco nesta cidade. Sebastião Pereira - licença para transferir uma garapeira móvel, sítio a Praça Sete de Setembro, para o outro canto da mesma praça. Julio Piazera, bras., mecânico - licença para efetuar pintura interna e externa de sua casa, sítio à rua Exp. Antonio Carlos Ferreira. Ricardo Ziese, bras. - licença construir uma casa residencial em sua propriedade, sítio a estrada Garibaldi neste Município, com as dimensões de 7,50 x 9. Augustinho Caglioni - licença estabelecer-se com alfaiataria nesta cidade a rua Mal. Deodoro da Fonseca (Fundos). Rudolfo Watzko, bras. comer. - licença estabelecer-se com loja de porcelanas, a rua Mal. Deodoro da Fonseca nesta cidade. Oswaldo Berlanda, bras. - licença construir uma casa em alvenaria, sítio a estrada São João, com as dimensões de 10 x 8 mts.

Jaraguá do Sul, 2 de outubro de 1956.

JOÃO MATHIAS VERBINENN
Diretor do Dep. do Expediente

FOTO PIAZERA

DEPONTE À PREFEITURA — JARAGUÁ DO SUL

Fotocopias em Geral — Fotografias de Documentos

Filmes e Material Foto Aparelhos e Acessórios

A pedido, atende a domicilio e também em localidades vizinhas

**POMADA
MINANCORA**
NUNCA EXISTIU IGUAL

Indústrias Reunidas JARAGUÁ S. A.

Assembléia Geral Extraordinária

1ª. CONVOCAÇÃO

São convidados os Senhores Acionistas a se reunirem em Assembléia Geral Extraordinária, na Sede Social, à Rua Quintino Bocaiuva, 715/901, as 9 horas da manhã do dia 30 de Outubro de 1956, para deliberarem sobre a seguinte ordem do dia:

- Aumento do Capital Social;
- Alteração dos Estatutos da Sociedade;
- Assuntos de interesse social.

Jaraguá do Sul, em 9 de Outubro de 1956.

Dietrich H. W. Hufenuessler - Diretor Presidente

AVÓ! MÃE! FILHA!

TODAS DEVEM USAR

FLUXO-SEDATINA

(OU REGULADOR VIEIRA)

A MULHER EVITARÁ DORES

ALIVIA AS CÓLICAS UTERINAS

Emoega-se com vantagem para combater as irregularidades das funções periódicas das senhoras

É Calmante e regulador dessas funções

FLUXO-SEDATINA

pela sua comprovada eficácia e muito requisitada. Deve ser usado com confiança

FLUXO-SEDATINA

ENCONTRA-SE EM TODA PARTE

MUDAS

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecueiros, Kakiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras, Dahlia, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

Peçam Catálogo Ilustrado

Leopoldo Seidel

Corupá

POSTO BEYER

RUA MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 158

JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Secção de lavagem, depósito de lubrificantes, combustível e acessórios.

Lubrificação-carga de Baterias etc.

CONSERTO — REFORMA E RETIFICAÇÃO DE AUTOMÓVEL E CAMINHÃO.

SERVIÇO RÁPIDO E GARANTIDO

Dr. FERNANDO SPRINGMANN

AUSENTE
até 3 de novembro

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

FARMACIA NOVA

de ROBERTO M. HORST

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos à preços vantajosos

Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

Recibos da Petrobras AVISO

A Comercial Ltda. iniciou a aquisição de recibos da PETROBRAS dos exercícios de 1954/55/56.

Lembranças de 1a. Comunhão

Recebemos e oferecemos rico sortimento de sugestivos artigos para a mais bela festa da juventude, como sejam:

Devocionários Rosários Albuns

Fitas braçadeiras Pias para água benta Santinhos, etc.

Vejam nossa exposição Soc. Gráfica AVENIDA Ltda. AV. GETULIO VARGAS, 350

PARA FERIDAS,
ECZEMAS,
INFLAMAÇÕES,
COCEIRAS,
FRIEIRAS,
ESPINHAS, ETC.

Empr. Sul Brasileira de Eletrecidade S.A.

MATRIZ: JOINVILLE

Para a nossa distinta treguezia mantemos em estoque:

Uma linha completa de motores nacionais e estrangeiros de alta e baixa rotação, para 220/380 V. 50/60 ciclos. APARELHOS DE MEDIDA — Bombas para uso doméstico e fins industriais: ARTIGOS ELÉTRICOS PARA O LAR. Sortimento completo e variado de LUSTRES, CASTIÇAIS LOSOS, de ARANDELAS, MATERIAL ELÉTRICO em geral para instalações de luz e força de qualquer capacidade. Contadores GE a prazo.

A nossa seção de instalações atenderá com presteza a qualquer pedido de instalação de luz e força.

Vende-se

Uma carroça com 2 cavalos.

Uma charrete com 1 cavalo.

Uma motocicleta "Husqvarna".

Uma bicicleta "Dürkopp".

Um chão de casa.

Tratar nesta gerência.

Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

Munizipalkammer Kurze Nachrichten

Beglueckwuenschung zur Gruendung der "Ingenieur - Fakultaet" zu Joinville — Die Erhoehung der Telephon - Gebuehren — Weitere Beratschlagungen des abgeaenderten Steuergesetzes

Unter Vorsitz des Herrn Ney Franco versammelte sich die Munizipalkammer mit Anwesenheit der Kammeraate Herren Joao Jose Bertoli, Joao Lucio da Costa, Jose Pasqualini, Mario Nicolini, Augusto Sylvio Prodoehl, Francisco Modrock, Erich Batista und Herrn Durval Marcatto. Nach Verlesung des Expedient, sprach der Kammerrat Herr Augusto Sylvio Prodoehl. In seiner ausfuehrlichen Rede beglueckwuenschte er die Bevoelkerung Joinvilles zur Erschaffung ihrer "Ingenieur-Fakultaet", welche durch Gesetz S. Exc. des Herrn Staatsgouverneur Dr. Jorge Lacerda ins Leben gerufen wurde. Der Redner schloss mit dem Gesuch dieser Beglueckwuenschung S. Exc. dem Herrn Gouverneur und der Gruendungs-Kommission der "Ingenieur-Fakultaet" zu Joinville telegraphisch mitzuteilen, was einstimmig angenommen wurde. Darauf ergriff Herr Kammerat Joao Lucio da Costa im Namen der Abordnung der UND das Wort, beglueckwuenschte den Vorredner, und erklärte sich mit dem Vorschlag seines Kollegen im Namen seiner Partei solidarisch, welche Haltung vom Kammerat, Herrn Durval Marcatto, im Namen des PSD sekundiert wurde.

Zur Tagesordnung wurde in erster Besprechung das Gutachten der Finanz-Kommission genehmigt, das einen Zusatz-Kredit von Cr\$ 934.556,90 zur Verstaerkung der Verba 9 94 9 aus dem Jahre 1955 vorsieht; Gutachten der Comissão de Viação e Obras Públicas", welches ein Erlaubnisgesuch des Herrn Praefekten zur Wiederherstellung eines Traktors an ihn zuruecksendet, da selbige Unkosten der Unterscheidung seines Amtes obliegen. Angenommen wurde ferner in erster Beratung das Gutachten der Finanz-Kommission bezueglich des Gesetz-Entwurfes das einen Sonder-Kredit von Cr\$. . . 44.079,80 vorsieht, zwecks Begleichung verschiedener Rechnungen zum Bau des Gartens "Artur Müller", in Corupá. Aprobiert wurde ebenfalls in erster Beratung das Gutachten der Comissão de Legislação Justica, das gesetzlich die Uebernahme von 8.140 m² Land erlaubt, zwecks Strasseneroeffnung eines "Loeamentos" in der Rua Mal. Deodoro da Fonseca. Gutachten derselben Kommission ueber das Abkommen zwischen der Praefektur und dem "Departamento Nacional de Endemias Rurais" (Vieh-Seuchen). Ebenfalls wurde in erster Beratung das

Gutachten der Finanz-Kommission angenommen, das ueber ein Gesuch der Lehrerin Elli Lenert Schultz bestimmt. Genehmigt wurde auch die von der Cia. Telefonica Catarinense angebrachte Erhoehung der monatlichen Telephon-Gebuehren, zu welchem Zweck ein anwesender Vertreter der Cia. die Kammeraate alle Informationen lieferte. In erster Beratung wurde ferner das Gutachten der Comissão de Legislação e Justiça angenommen, das eine Abänderung des vom Herrn Praefekten eingesandten Gesetz-Entwurfes zur allgemeinen Steuerhoehung vorsieht. Diese Abänderung wurde von dem Kammerat Herrn Artur Müller ausgearbeitet, und erlitt eine nochmalige Abänderung seitens des udenistischen Vertreters, Herrn Joao Lucio da Costa.

Die "Diario de Noticias" veroeffentlicht eine umfassende Liste von Offizieren des Heeres, der Marine und der Aeronautik, die ein Solidaritäts-Manifest zu Gunsten des Gal. Tavora verfasst haben, welche Unterschriften über 2.000 Namen zaehlen. Unter diesen befindet sich auch die des Gal. Rodolfo Jourdan, ein Sohn des Gründers von Jaraguá do Sul.

—x—

Carlos Lacerda sprach in der Federal-Kammer, und verursachte grossen Tumult. Als der carioca Politiker die Regierung angriff, und die Geschichte vom 11 ten. November aufs Tapet brachte, zog der paranaenser Deputierte des PTB, Humberto Melinaro sein Schiesseisen um den Sprecher zum

Schweigen zu zwingen. Aber ein neben ihm sitzender Kollege gab ihm eine schallende Ohrfeige und entriss ihm das gefährliche Spielzeug. Darauf folgte grosser Radau. Der Praesident hob die Sitzung auf. Zur Wiedereröffnung derselben sprach Carlos Lacerda weiter, unter Applaus der Galerien, die brechend von den Massen besetzt waren. Der Praesident drohte wegen Stoerungen die Galerien räumen zu lassen.

—x—

Die Zuendhoeler werden steigen (im Preiss), genau

wie schon der "Cafézinho" stieg. Ebenfalls werden die Autoreifen um 20% steigen und die Elektrischen werden steigen und das Weizenmehl wird auch steigen.

Alles steigt und steigt, steigt bis - zu Platzen!

—x—

Der Gouverneur Janio Quadros, an Hand juristischer Gutachten, teilte der Bundesregierung mit, dass in São Paulo die Zensur des Radios und Fernsehens des Ministerium des öffentlichen Verkehrs nicht geachtet weder befolgt wird.

LOKALES

Ernennungen. Ernannt wurden: Herr Amadeu Mahfud als Gerichtsschreiber (Escrivão de Ofícios, Comércio e Juizo) der Komark von Jaraguá do Sul, und Frau Aurea Müller Grubba, als Escrivão de Paz des Ersten Distriktes unseres Munizips.

Noch mehr Geld. Der Staat liess der Praefektur zu Jaraguá do Sul die Summe von Cr\$ 500.000,00 zu kommen, zur Auszahlung der Einnahmen-Differenz der ihr zustehenden Quote. Somit stellen sich jetzt auf Eine Millionhunderdtwunddreissigtausend Cruzeiros die, vonder Praefektur seines des Staates, bekommenen Gelder, welche Summe sie in den letzten zehn Tage erhalten hat.

Der Herr Praefekt versprach den Arbeitern, Beamten und saemtlichen anderen rückstaendigen Rechnungen der Gläubiger zu bezahlen. Hoffen wir nun das Beste.

Diretorium der UDN. Mit Anwesenheit der Kammeraate die die Mehrheit unserer Abordnung darstellen, versammelte sich verg. Woche das Direktorium der UDN. Unter anderem wurde der Entwurf des jährlichen Haushaltungsplanes der Praefektur für Jahrgang 1957 grundlich studiert, nebst anderen vom Präfekten der Kammer zugestellten Geseze.

Die Anwesenden Herren waren einstimmig gegen irgendwelche Steuererhoehung über 20% Aufschlag, womit die, in der Kammer ihren Sitz habende Partei-Abordnung bevollmächtigt ist jede andere, gegen die Landesverfassung stossende Steuererhoehung zu vermeiden.

In dieser Versammlung wurde ein Gesuch verfassit, das dem Herrn Gouverneur dr. Jorge Lacerda zugesellt wird, worin die Ansprüche des Munizips betreffs Bauten u. s. w. während seiner Staatsregierung dargelegt sind.

Streik in der Praefektur. Am verg. Sonnabend, den 13. ds. Mts, streikten die Arbeiter der Munizipalität wegen Nichtzahlung ihrer rückstaendigen Löhne.

Saemtliche Arbeiter erschienen vor dem Gebäude der Praefektur in Be-

gleitung ihrer Frauen. Es ergaben sich schwule Diskussionen zwischen den Herrn Praefekten und die Streikende, die sehr energisch auf ihre Rechte klopften, denn ihre Familien litten schon Hunger, während die öffentlichen Gelder der Praefektur auf der Bank verzinst liegen.

Der Herr Praefekt rief die Polizei um Schutz an. Der Polizei-Delegado, Herr Isidoro Copi erschien auf dem Streikplatz und beruhigte die protestierenden Arbeiter.

Endlich entschloss sich der Herr Praefekt die Gelder aus der Bank abzuheben, danach entfernten sich die Streikende mit ihren Familien.

Koenigsschiessen. Der Verein "Boa Amizade" veranstaltete ein Preischießen unter seinen Mitgliedern. Die Schützen marschierten unter Klaengen einer Kapelle zur Wohnung des Koenigs Herrn Bertold Max Doering, der sie gastfreundschaftlich mit einer saftigen Churrasca bewirtete. Nachdem marschierten die Schützen zum Vereinslokal, begleitet von den 1. und 2. Prinzen, die Herren Eduard Arbeiter und Erich Radenz.

Im Koenigsschiessen dieses Jahres errang Herr Albrecht Behling die Koenigsschaerpe; 1. und 2. Prinz wurden die Herren Erwin Manske und Berthold Max Doering.

Kirchen Konzert. Am verg. Sonntag fand in der Evangelischen Kirche, unter dem Dirigentenstab des Lehrers Geffert ein aussergewöhnlich besuchtes Kirchen-Konzert statt, das heute noch tief und warm in aller Herzen nachklingt.

Gleichzeitig hielt Pastor Rehring eine bedeutungsvolle Ansprache an die, die ganze Kirche fuellenden Zuhörer. Es folgte Pastor Schneider, der, aus seiner Deutschlandsreise zurueckkommend, herzliche Grüsse des ehemaligen, rührigen Pastors Waidner der Gemeinde uebermittelte.

Das Konzert, Musik und Chor, erlangte aufrichtigen Beifall, und war ein besonderes erhabenes Ereigniss in unserer Stadt.

Achtung!

Reife PFIRSICHE
kauft jedes Quantum
die Fábrica de
Conservas "ALVO",
von Alfred Schulze.

Haemorrhoiden

Juckreiz Ekzeme, Fissuren.
Haedensa (Pomade) beruhigt, schützt, heilt. Sofortige Wirkung, bequeme Applikation. Formel der Haedensa - Gesellschaft, Berlin. Zugelassen bei den deutschen Krankenkassen.

Asthma

Wir werden darauf aufmerksam gemacht dass die Tabletten

Eufin "

der C. F. BOEHRINGER & SÖHNE, Mannheim, das bekannte und altbewährte Asthma-Mittel, wieder überall erhaeltlich sind.



6 H 49

Hervorragend bewährt bei:
Rheuma | Hexenschuß
Ischias | Nerven- und
Gicht | Kopfschmerzen
Erkältungen - Grippe

Tabletten

Togal ist im In- und Ausland bewillkt und anerkannt — es wirkt rasch und zuverlässig. Selbst in hartnäckigen Fällen wurden gute Erfolge erzielt. Unsächlich und gut verträglich. Togal verdient auch Ihr Vertrauen — machen Sie noch heute einen Versuch! Togal-Tabletten sind in allen Apotheken erhältlich.

Apotheke "Schulz"

JARAGUÁ DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFUMERIEN

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienstbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

von Ulrich Neise

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul**DECRETO N. 11**
Abre Crédito Especial

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, decreta:

Art. 1º - Fica aberto por conta do excesso de arrecadação do corrente exercício o crédito especial de Cr\$ 40.000,00 (Quarenta mil cruzeiros), para cumprimento da Lei nº. 9, de 17 de abril de 1956.

Art. 2º - Este decreto entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 5 de outubro de 1956.

Waldemar Grubba - Prefeito Municipal
João Mathias Verbinenn - Dir. do Dep. do Exp.
Ademar M. da Silva - Escriturário Z-5

DECRETO N. 12
Abre Crédito Especial

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, decreta:

Art. 1º - Fica aberto o crédito especial de Cr\$ 2.300,00 (dois mil e trezentos cruzeiros), para atender as despesas de correntes dos benefícios concedidos pelas leis nºs. 23 e 28 de 28-56 e 28-9-56, respectivamente.

Art. 2º - As despesas decorrentes do presente crédito, correrão por conta da verba 2-94-1, do orçamento vigente.

Art. 3º - Este decreto entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 11 de outubro de 1956.

Waldemar Grubba - Prefeito Municipal
João Mathias Verbinenn - Dir. do Dep. do Exp.
P. Eleonora Plastwich - Escriturário Z-6

DECRETO N. 13
Abre crédito Suplementar

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, usando das atribuições que lhe são conferidas pelo inciso I do art. 74 da Lei Orgânica dos Municípios, decreta:

Art. 1º - Fica aberto por conta do excesso de arrecadação do corrente exercício, o crédito suplementar de Cr\$ 47.700,00 (quarenta e sete mil e setecentos cruzeiros) destinado ao reforço da dotação Orçamentária 9-34-7 do Orçamento vigente, para dar cumprimento ao art. 4º da lei nº. 23 de 4 de novembro de 1955.

Art. 2º - Este decreto entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 11 de outubro de 1956.

Waldemar Grubba - Prefeito Municipal
João Mathias Verbinenn - Dir. do Dep. do Exp.
P. Eleonora Plastwich - Escriturário Z-6

Portaria Nr. 122

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Alterar a escala de férias dos funcionários Municipais, prevista na portaria nº. 102, de 14 dezembro de 1955, na parte a que se refere ao Escriturário Waldir O. Rubini, que poderá goza-la no período de 2 a 31 de outubro.

Registre-se e cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 2 de outubro de 1956.

Waldemar Grubba
Prefeito Municipal

Portaria Nr. 123

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Exonerar a pedido, Adolpho Mahfud, ocupante do cargo de Escriturário Padrão "Z", do Quadro Único do Município, a contar desta data.

Registre-se e cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 3 de outubro de 1956.

Waldemar Grubba
Prefeito Municipal

Portaria Nr. 124

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Exonerar a pedido, Ilse Mengarda Alchini, ocupante do cargo de Professor, Padrão "S", do Quadro Único do Município, com exercício na Escola "General Osorio", de Ribeirão Grande do Norte, primeiro distrito do Município, a contar de 1º. do corrente mês.

Registre-se e cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 3 de outubro de 1956.

Waldemar Grubba
Prefeito Municipal

Portaria Nr. 125

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Exonerar a pedido, Elzira Marquardt, ocupante do cargo de Professor, Padrão "Q", do Quadro Único

o novo**Climax**

Léva a todos os lares
as extraordinárias
vantagens que a
refrigeração elétrica
oferece para a saúde
e o bem estar da
família. CLIMAX
atende rigorosamente, a
todos os requisitos de
qualidade, beleza
e economia.



Capacidade 7 pés cúbicos

Agora equipado com o novo compressor selado
P-91, fabricado sob licença da
TECUMSEH PRODUCTS CO.

ECONÔMICO - RESISTENTE - SILENCIOSO

Mais de 100.000 Refrigeradores Climax nos lares de todo o país

REVENDEDOR AUTORIZADO:

CASA LOTHAR SONNENHOHL

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul**EDITAL**

De acordo com o disposto no art. 254, do Estatuto dos Funcionários Públicos do Estado de Santa Catarina, adotado neste Município, pela Lei n. 2, de 1º. de março de 1951, convidado HELENA DIAS, ocupante do cargo de professor, Padrão "Q" do Quadro Único do Município, a se apresentar nesta Prefeitura, dentro de 20 (vinte) dias, a contar desta data, sob pena de ser demitida por abandono do cargo, como prescreve o art. 232, da Lei n. 249, de 12 de janeiro de 1949, visto estar faltando ao serviço.

E, para que chegue ao conhecimento do referido professor, para fins de prova de existência de força maior, ou de coação ilegal, nos termos do parágrafo único do art. 254, da lei n. 249, supra citada, lavro o presente edital, que será publicado pelo jornal local Correio do Povo.

Diretoria do Departamento do Expediente, Educação e Assistência Social da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 10 de outubro de 1956.

JOÃO MATHIAS VERBINENN
Diretor do DEEAS

do Município, com exercício na escola "Duque de Caxias", de Estrada Jaracás, no primeiro distrito do Município. Registre-se e cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 4 de outubro de 1956.

Waldemar Grubba
Prefeito Municipal

Portaria Nr. 126

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Retificar para Margarethe Huber Ribeiro, de acordo com o que requereu, o nome do Extranumerário referência XXIV, Margarethe Huber, nome este que lhe deu direito o matrimônio.

Registre-se e cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 10 de outubro de 1956.

Waldemar Grubba
Prefeito Municipal

Transportes Aéreos Catarinense S. A.**TAC**

Agente local: SÉRGIO THOMSEN
— Escritório Técnico-Contábil "Thomsen"
Rua Mal. Deodoro da Fonseca
(enfrente à Prefeitura Municipal)

Aceita encomendas e cargas para qualquer localidade do país, com frete pago e a pagar e reembolso.

Vende passagens aéreas da TAC e Cruzeiro do Sul, à vista e crediário, para qualquer localidade do país.

ATENDE à venda de passagens aéreas ao exterior, pela Scandinavian - Ibéria - Swissair.

Informações: Departamento de Turismo TAC

Clinica de Olhos - Ouvidos - Nariz e Garganta**DO DR. SADALLE AMIN**

MODERNA E PRIMOROSAMENTE INSTALADA

A melhor aparelhada em Santa Catarina
Rua Abdón Batista (Defronte a "A NOTÍCIA")
— JOINVILLE —

Dr. Francisco Antonio Piccione
MÉDICO

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clínica Geral — Partos — Operações — Moléstias de Senhoras e Homens.

Especialista em doenças de crianças

Atende no HOSPITAL DOS FERROVIÁRIOS (Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL JESUS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.

CORUPÁ - SANTA CATARINA

CORREIO DO POVO

ANO XXXVII — JARAGUÁ DO SUL — DOMINGO, 21 DE OUTUBRO DE 1956 — SANTA CATARINA — N. 1.912

LOCAIS

Greve na Prefeitura. Sábado, dia 13 do corrente, os operários da Prefeitura declararam-se em greve pelo atraso de pagamento dos seus salários.

Compareceram todos em frente a Prefeitura acompanhados de suas mulheres e houve discussão grossa entre o sr. Prefeito e os grevistas, que se mostraram energicos nas suas exigências, pois suas famílias já estavam passando fome, enquanto o dinheiro estava no Banco, rendendo juros.

O sr. Prefeito pediu garantias à polícia, tendo o sr. delegado Coppi comparecido e acalmando os grevistas.

Afinal, resolveu o sr. Prefeito retirar o dinheiro do Banco e pagar, tendo os manifestantes se retirado.

Festa de Tiro. A Sociedade Boa Amizade realizou mais um torneio de tiro ao alvo entre seus associados.

Incorporados, puxados por banda de música, desfilaram até a residência do sr. Bertoldo Max Doering, detentor do título de rei, que os recebeu fidalgamente, oferecendo aos convivas uma churrascada, tendo em seguida desfilado para a sede social, em companhia dos 1º. e 2º. cavalheiros Eduardo Arbeiter e Erich Raduenz.

No torneio deste ano consagrou-se rei o sr. Albrecht Behling e 1º. e 2º. cavalheiros Ervino Manske e Bertoldo Max Doering, respectivamente.

Aniversários: Amanhã fazem anos os snrs. Rudi Franke e Batista Araldi. Na mesma data o jovem Alvino Schmauch Junior.

Ainda dia 22 completará seu 1º. ano o garotinho Rodrigo, filho do casal Rodrigo-Olair Motta Nicoluzzi.

Fez anos ontem o garotinho Valmor, filho do sr. Hermenegildo Manes, residente em Rio Negriño.

Dia 23 o jovem Sebastião Airoso.

Dia 24 o sr. Hermann Grützmacher, residente em Rio Cerro.

Dia 25 a menina Eni Maria, filha do professor Germano dos Santos e a sra. Rosa Lawin.

Dia 26 o sr. Otaviano Tissi, residente em Neure Ramos e a sra. Elzira Pradi, residente em Itapocuzinho.

Dia 27 a sra. Linda Bleich, residente em Corupá; sr. Ayrton Stinghen residente em Ponta Grossa e a sra. Hilda da Silva.

A todos os aniversariantes os cumprimentos do "Correio do Povo".

Casamentos: Realizaram-se ontem nesta cidade os seguintes casamentos: Pedro Schwartz com a sra. Adelina Piske; Leopoldo Höbell com a sra. Jenny Baungartel; José Hermello Marchi com a sra. Hildegard Maria Zott; Harry E. A. Viergutz com a sra. Lucia Konell e Francisco Carlos Brunken com a sra. Waltraud Drews.

Enlace Picoli e Zott

Realizou-se dia 10 p.p. nesta cidade, o enlace matrimonial da gentil senhorita Marina Tereza Picoli, filha do casal João-Santina Picoli com o jovem Heinz Marion Zott, industrial, residente nesta cidade.

Os cumprimentos do "Correio do Povo".

Dr. Murillo B. de Azevedo

Ausente até o dia 3 de novembro

A VOZ DO MESTRE

Pelo Prof. Mario Melo
"Aos meus alunos"

Neste recinto augusto és-gentil criança...
O lampejo da fé — a voz clemente.
Cultiva todo o bem na tua mente,
E cingerás a Pátria de esperança!

Se as vezes, minha voz, alta e pungente,
A ti reclama com perseverança,
Que não te fique mágoas na lembrança
Só por querer que aprendas destramente!

Pois não posso te ver de olhar tristonho,
Nem te falar aos versos que componho.
Ao ver o teu semblante se ofuscar...

Criança! Leva daqui, meu ensinamento:
Mas lembra-te daquêle sofrimento
Pela nobre missão de te educar!

OS MELHORES!

Tapetes para automóveis

Plásticos para estofamentos

Baterias Ford, que duram mais

Pneus - Brasil, General, Pirelli

TODAS AS PEÇAS e ACESSÓRIOS
PARA AUTOMÓVEIS e CAMINHÕES

BEYER & Cia. Ltda.

Caixa Postal, 19 — Fone, 299

JARAGUÁ DO SUL

Registro Civil

Aurea Müller Grubba, Oficial do Registro Civil do 1º. Distrito Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 4.094, de 10-10-56.

Arthur Reichert e

Erica Wittöft

Ele, brasileiro, solteiro, mecânico, domiciliado e residente neste distrito, à Estrada Itapocú-Hansa, filho de Wolfgang Reichert e de Clara Reichert.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, à Estrada Itapocú-Hansa, filha de Ricardo Wittöft e de Elsa Lemke Wittöft.

Edital n. 4.095, de 10-10-56.

Bertoldo Millnitz e

Doslenda Glatz

Cópia de Edital de Proclamas recebida do Oficial do Registro Civil de Corupá.

E para que chegue ao conhecimento de todos, manda passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será fixado durante 15 dias. Se alguém souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA

Oficial

CONTRAS CASPA, QUEDA DOS CABELOS E DEMAIS AFECÇÕES DO COURO CABELEDO. TÔNICO CAPILAR POR EXCELENCIA

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTE ELEMENTOS TÔNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes

Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mâes que Criam, Crianças, raquiticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTE ELEMENTOS TÔNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes

Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mâes que Criam, Crianças, raquiticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTE ELEMENTOS TÔNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes

Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mâes que Criam, Crianças, raquiticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTE ELEMENTOS TÔNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes

Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mâes que Criam, Crianças, raquiticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTE ELEMENTOS TÔNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes

Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mâes que Criam, Crianças, raquiticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTE ELEMENTOS TÔNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes

Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mâes que Criam, Crianças, raquiticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTE ELEMENTOS TÔNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes

Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mâes que Criam, Crianças, raquiticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTE ELEMENTOS TÔNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes

Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mâes que Criam, Crianças, raquiticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTE ELEMENTOS TÔNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes

Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mâes que Criam, Crianças, raquiticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTE ELEMENTOS TÔNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes

Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mâes que Criam, Crianças, raquiticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTE ELEMENTOS TÔNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes

Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mâes que Criam, Crianças, raquiticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTE ELEMENTOS TÔNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes